

# Külön kiadás — Extraausgabe

Pöstyén, 1913. kedd március 4.

Ára 10 fillér

IV. évfolyam 9 a. szám

## PÖSTYÉNI PÖSTYÉNER ZEITUNG ÚJSÁG

Előfizetési díjak:

Egész évre . . . . . 14. — kor.  
Félévre . . . . . 7. —  
Negyedévre . . . . . 3.50  
Egyes szám ára . . . . . —.30 fill.

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Telefon 43.

Megjelenik hetenkint egyszer  
hétfőn este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet-út 29. szám.

# Napirenden a választójog

## Az ellenzék a parlamentben.

### A szociáldemokrata-párt kiáltványa

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

A szociáldemokrata pártvezetőség az összes gyárakban és ipartelepeken kiáltványokat osztat széjjel, amelyekben felhívja a munkáságot, hogy a munkát déli 12 órakor szüntessék be és ne térjenek vissza a munkába.

### Az ellenzék bevonul a parlamentbe

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

Az ellenzék ma reggel tartott értekezletén elhatározta, hogy bevonul a parlamentbe.

### Hetvennégyen

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

Háromnegyed 11 órakor az a jelentés érkezett a parlamentbe gróf Tisza István házelnökhöz, hogy 74 ellenzéki képviselő gyűlt össze a néppárti körben, akik délben testületileg bevonulnak a parlamentbe. Itt gróf Apponyi Albert az ellenzék nevében

azt az ünnepélyes kijelentést fogja tenni, hogy az ellenzék minden rendelkezésére álló eszközzel meg fogja akadályozni a tanácskozást.

### A munkapárt értekezlete

Karhatalmat vesznek igénybe

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

Amikor a munkapárt az ellenzék teréről értesült, Tisza és Lukács elnöklete alatt rögtönzött értekezletet tartottak, amelyen hír szerint elhatározták, hogyha az ellenzék a parlamenti tanácskozást megakasztja, karhatalommal fogják őket kivezettetni.

### A parlament előtt

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

A parlament előtt negyszámu katonaság — gyalogság és lovasság — van összpontosítva. Nagyobb csoportokban állják körül a parlament épületét, hogy oda hivatlanok be ne juthassanak. Kordont nem vontak.

### A munkásnegyedekben

Csendőrség és rendőrség

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

Az egész városban mindenféle katonaság cirkál. A város külső részein, különösen a munkásnegyedekben nagyobb számu csendőr- és rendőrkeszenlét várja a parancsot.

### A parlamentben

Napirenden a választójog

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

A parlamentben a tanítók fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot tűzték napirendre, amelynek tárgyalása rendez mederben folyik. A javaslat letárgyalása után nyomban napirendre tűzik a választójogi törvényjavaslatot.

## Megkezdtek a választójog tárgyalását

Az ellenzék bevonult a parlamentbe

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

A parlamentben a tanítói fizetésrendezés tárgyalása után megkezdtek a választójog törvényjavaslatának tárgyalását. Nyomban azután, hogy a tanítók fizetésrendezéséről szóló törvényjavaslatot letárgyálták az ellenzék gróf Apponyi Albert vezetésével bevonult a parlamentbe.

## Apponyi beszél

Amikor az ellenzéki képviselők elfoglalták helyeiket Németh József orsz. képviselő a javaslat előadója emelkedett szólásra és ismertette az új választói jogról szóló törvényjavaslatot. Miután rövid beszédjét befejezte Apponyi Albert gróf szólalt fel. Tiltakozott az ellen, hogy a parlament ellenzék nélkül folytatja tanácskozásait, miáltal a munkapárt megsértette a jogrendet. Amíg ez helyreállítva nincs, addig itt nem lesz rend. Ez pedig csak úgy lehetséges, ha a Házat felosztatják s új választásokat irnak ki.

## Lukács válasza

Az ellenzék terhel a felelősség.

Gróf Apponyi Albert beszédje után, melyet csendben hallgatott végig a Ház, Lukács László miniszterelnök visszautasította Apponyi azon vádját, mintha a munkapárt sértette volna meg a jogrendet. Ha ennek bántódása esett, ezért kizárólag az ellenzék terhel a felelősség, mely meg nem engedett eszközök igénybevételével akarta a parlament működését megakasztani. A képviselőházat nem osztatja fel mindaddig, míg a király és a nemzet bizalma vele van.

## A javaslat mellett

Ezután Lukács György munkapárti képviselő beszélt, aki a javaslatot elfogadásra ajánlotta.

## Még nem tört ki a sztrájk

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

Ma délelőtti jelentésünk oda módosítandó, hogy a szociáldemokrata párt kinyomatta ugyan a sztrájk megkezdésére vonatkozó kiáltványait, de azokat eddig még nem osztatta ki.

## Kifárasztásra taktikáznak

Akkor kezdik amikor nekik tetszik

Budapest, márc. 4.

(A Magyar Távirati Iroda telefonjelentése)

A szociáldemokrata párt halogató magatartása mindjobban azt a benyomást kelti, hogy a pártvezetőség kifárasztásra taktikázik. Azt mondják, ráérnek a sztrájkkal, amelynek megkezdésére akkor adják meg a jelt, amikor ez nekik tetszeni fog.

## Pöstyéner Zeitung.

### Grosses militärisches Aufgebot

Budapest, 4. März.

(Ung. Electr. Corresp. Bureau)

In sämtlichen Strassen der Hauptstadt circuliert ein grosses Aufgebot von Militär, Gendarmerie und Polizei. Besonders stark besetzt ist die Umgebung des Parlaments. Ein Cordon wurde heute nicht gezogen.

### Vierundsiebzig

Um dreiviertel 11 Uhr traf eine Nachricht im Parlament ein, wonach 74 oppositionelle Abgeordnete sich im Club der Volkspartei versammelt haben und dort den Beschluss erbrachten, corporativ im Parlament zu erscheinen.

Auf diese Nachricht hin hielten die Mitglieder der Arbeitspartei eine vertrauliche Besprechung und einigten sich dahin im Falle sich die Cravalle im Parlament wiederholen sollten, man die Ruhestörer mittels Brachialgewalt aus dem Saale entfernen werde.

### Apponyi meldet sich zum Wort

Die Vorlage über das neue Wahlgesetz wurde mittags dem Hause unterbreitet. Inzwischen erschienen im Beratungssaale unter Führung des Grafen Albert Apponyi 74 oppositionelle Abgeordnete. Nachdem der Referent die Vorlage in kurzen Worten auseinandersetzte, meldete sich Graf Apponyi zum Wort. Er gab eine feierliche Deklaration ab, wonach die Majorität die Rechtscontinuität verletzt habe. Bis diese nicht hergestellt ist, werde es hier weder Ruhe noch Ordnung geben. Das einzige Mittel zur Sanierung der Lage biete die Auflösung des Hauses, beziehungsweise die Ausschreibung von Neuwahlen.

### Die Rede des Ministerpräsidenten

Nach Beendigung der Ausführungen des Grafen Apponyi ergriff Ministerpräsi-

dent Ladislaus Lukács das Wort. Er sagte: Die Rechtscontinuität habe nicht die Regierungspartei, sondern die Opposition verletzt. Neuwahlen gebe es ins solange nicht, bis das Kabinett das Vertrauen der Krone und der Nation besitzt.

### Taktik mit dem Massenstriker

Die sozialdemokratische Partei hat den Massenstriker bisher nicht proklamiert, trotzdem man dem Ausbruch desselben allgemein für heute Mittag erwartete. Die Führer der Partei befolgen offenbar die Taktik des Aushungernlassens. Nach dem Zeitpunkte des Ausbruches befragt, erwiederten sie, man werde den Striker dann proklamieren, wenn es der Parteileitung genehm sein wird.

## Ifj. DÓBIÁS MÁRTON

PÖSTYÉN, Gróf Erdődy-ut 112.

szobafestő, diszfestő  
és mázolómester.

Ujjonnan berendezett műhely, legdivatosabb minták. :: Olcsó árak.

Zimmermaler, Dekorationsmaler, Anstreicher

Neu eingerichtete Werkstätte. Modernste Vorlagen. :: Zivile Preise.

## NYOMDÁBA

kerestetik azonnali belépésre, jó fizetéssel

# tanuló.

:: Ugyanott felvétetik a berakáshoz ::

# tanuló leány.

Bővebbet FÖLDES Ujság- és Nyomdavidallalata Pöstyén, Erzsébet-ut 29. szám.

# PÖSTYÉNI PÖSTYÉNER ZEITUNG ÚJSÁG

## Előfizetési díjak:

|                          |      |      |
|--------------------------|------|------|
| Egész évre . . . . .     | 14.  | kor. |
| Félévre . . . . .        | 7.   |      |
| Negyedévre . . . . .     | 3.50 |      |
| Egyes szám ára . . . . . | 30   | Hfl. |

**Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.**

Telefon 43.

Megjelenik hetenkint egyszer  
hétfőn este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet-út 29. szám.

## Egy „égető” kérdés körül.

Pöstyén, márc. 17.

A tűzoltóságra utóbbi időben mindenfelé rájár a rúd. Nincs talán intézmény, mely az idők folyamán annyira visszafejlődött volna, mint a tűzoltóság. Természetesen nem a nagyvárosi, minuciózusan működő, automobilparkkal s egyéb korszerű berendezésekkel felszerelt tűzoltóságot, hanem a vidéki tűzrendészeti viszonyokat értjük ezalatt.

Sajnos, ezt a visszafejlődést Pöstyénben is érezzük. Sőt e tekintetben sokkal rosszabbul állunk, mint faluhelyen. Mert az utolsó községnek is megvan a maga tűzvértája, ami Pöstyénben nincs. Itt is *volt* állandó éjjeli tűzörtség, de amióta a tűzjelző-állomást beszüntették s azt rendőrlaktanyának rendezték be, az állomással együtt megszűnt az őrség is. A rendőrség reszortjába utalták ezt az agendát is s így misem természetesebb annál, hogy a rendőrség ezen újabb feladatával kapcsolatban is csak panaszokat hallani. Így pl. a legutóbbi tüzeset alkalmával, mely Spitz Jakab házában tört ki, még a leprimitívebb kötelelőségükről is megfélekedtek tüze-vízre vigyázó rendőreink: elmulasztották megfujni a vészkiáltást, ami csekély 1200 koronájába került a kárvallottnak. Nem mondjuk, hogy ez a károsodás meg nem történik, ha a rendőr — kötelességéhez hiven — belefű a kiáltásba, mert nincs kizárva, hogy mire a tűzoltók megérkeznek, az elem befejezte pusztítását. De ha már másért nem, az életét és vagyonát féltő közönség megnyugtatójának szempontjából sem szabad az ilyen kötelességmulasztásoknak előfordulniok. És mentségük sem lehet, mert mihelyst a tüzet észrevették, nyomban fellármázták a rendőrséget, akik ei is jöttek — tüzet nézni.

Ez az eset mutatja legjobban, hogy tűzoltóságunk alapos reformra szorul. Mindenekelőtt vissza kell állítani a régi rendet: tűzjelző-állomást kell felállítani, lehetőleg a község centrumában s ott kell elhelyezni az összes rekvizitumokat is, amelyek most szanaszét hevernek. Az őrséget a tűzoltóság vegye át, mert elsősorban ennek feladatát képezi. Tudatában vagyunk

azoknak a nehézségeknek, melyekkel ennek a kérdésnek a megoldása jár. De másrészt nem szabad figyelmen kívül hagynunk azokat a fölötté fontos érdekeket, melyek a tűzoltóság intézményéhez fűződnek, különösen itt ahol oly nagy az idegenforgalom s ahol egykönnyen adódhatik az az eset, hogy egy és ugyanazon épületben száznál is több emberélet forog kockán. S ha az önkéntes tűzoltóság intézményével nem tudunk boldogulni: a kötelező, esetleg a hivatásos tűzoltóság kérdésével kell közelebbről foglalkoznunk. A lakosság szívesen kész áldozni, mert az ő bőréről, az ő életének és vagyonának biztonságáról van szó. És nem fog a pénzálldozat elől elzárkózni a fürdőbizottság sem, mely mindig elüljár ott, ahol és amikor a fürdőhely érdekeit szolgáló intézmény istápolásáról esik szó.

Ha van „égető” kérdésünk: a tűzoltóság kérdése bizonyára az. S így hisszük, hogy annak rendezése, gyökeres megreformálása immár nem fog sokáig késni, különösen ha a dolgot a főszolgabíró ur veszi a kezébe, aki már eddig is több ízben adta tanujelét annak, hogy teljesen átérzi és átérti azt a fontos hivatást, melyet a tűzoltóságnak — be kellene tölteni.

## A polgárság ünnepe.

Pöstyén, márc. 17.

A pöstyéni polgárság március 15-én szombaton este a szabadsajtó kivívásának s a demokratikus eszmék megszületésének emlékére szabadságünnepet rendezett a Központi kávéházban. Jóllehet, hogy a kávéház zsufolóságig megtelt ünneplő közönséggel: kínos feltűnést keltett a fürdő vezető körének tüntető távolmaradása. Az ünnepélyen egyetlen közhivatalnok sem jelent meg s a községi előljáróság részéről sem volt ott senki. Különösen az utóbbit kommentálta erősen a polgárság.

— Ha már odakünn, mondta valaki, a fényesen restaurált községházban nem is rendeztek ünnepélyt — pedig mily szép alkalom kínálkozott volna az új tanácssterem ünnepélyes felavatására s mily jól vette volna ki magát ha a bíró vagy a jegyző ur első ízben március 15-én tartott volna hazafias beszédet a nemzetiszínű drapériákkal bevont erkélyről — a polgárság ünnepére a polgárság vezetőinek talán mégis csak illet volna eljönni?...

No de hát ezért az ünnepély így is igen szolennis volt. Kilence járt az idő, mire az ünnepélyt megkezdték. A közönség — melynek soraiban számos hölgy és fürdővendég is volt — elénekelt a Hymnust, majd Földes Sándor szerkesztő lépett az emelvényre s elmondta ünnepi beszédjét. Ezután Payer Gyula elszavalta a Talpra magyart mire a Szózat hangjai mellett véget ért a hazafias ünnepély.

Hogy Pöstyénben mily indolensek az emberek még az olyan nemzeti ünneppel szemben is, mint aminő március tizenötödike, annak ékes bizonyítéka, hogy a város főutcáján az egész Erzsébet-úton egyetlen egy zászlót sem lehetett látni. A Ferencz József-úton is csak az uradalom és a Fürdőigazgatóság épületeiről lengett egy-egy elárvult trikolór — mutatóba.

Pedig ha valahol az országban, úgy minálunk kétszeres súlyt kellene fektetni nemzeti létünk, magyar érzesünk manifestálására, külső kidomborítására. És pedig első sorban azért, hogy az itt megforduló számos külföldi előtt is dokumentáljuk magyarságunkat, másodsorban a mindjobban tért hódító tot propaganda szempontjából.

És végtére: ha Budapesten Tisza István megteszi azt, hogy március 15-én kitzeti az országház ormára a nemzeti lobogót, mért ne tehetnék ugyanazt a kormány exponensei a periferiákon?

## Ismét a rendőrség.

Pöstyén, márc. 17.

Jó néhány hónapja, hogy utoljára foglalkoztunk a rendőrséggel. Nem zavartuk őket. Nem talán azért, mintha azóta megjavultak volna. Isten ments! Sőt. Akár állandó rovatot nyithatnánk róluk. Mert minden hétnek megvan a maga rendőri esete, botránya, skandaluma. De belecsömörcöttünk. A témát annyiszor s annyi variációban táltuk az olvasó elé s másutt is — így a többek között a fürdőbizottság gyűlésein — annyi panasz hangzott el a rendőrség ellen, hogy beleuntunk.

Nem így a rendőrség. Ők nem elégettek meg. Mi több: bámulatraméltó ügyességgel, sőt határozott leleményességgel nap után újabb változatait produkálják a legkülömbözőbb atrocitásoknak, nem szólva a többi bajokról, mint pl. arról a krónikus körtünetről, hogy soh' sincsenek kéznél olyankor, amikor szükség volna rájuk.

Hogy újból tollhegyre vesszük ezt az annyiszor lecsepült intézményünket, mely sehogy sem tud a fürdőhely kereteibe beleilleszkedni, az alábbi panaszos levél vételeinek alkalmából tesszük:

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Bátorkodom Önt tisztelt Szerkesztő ur figyelmeztetni egy tényállásra, mely-

nek meggátolására a mi tisztelt rendőr-ségünk több gondot fordíthatna.

Valahányszor a tanoncok az iskolából jönnek, az ember aki utjokba esik, nem csak hogy ki van tőve lökéseknek, hanem pofonoknak és rúgásoknak is.

A mult héten velem már másodszer történt, hogy egy ilyen, világfürdőbe egyáltalán nem illő esetnek az áldozata voltam. De bár ez az esemény az egész utcát felverte, rendőr világért se mutatkozott volna, ámbar ez fürdőhelyünk legforgalmasabb helyén történt. De ez se használt volna a bajon. Mert egy hasonló esetről, mely szerencsémre a rendőri őrszoba táján előfordult, amiképpen a dolgot az ott lévő rendőrnek elpanaszoltam, ő ezekkel a brutális szavakkal kiutasított: „Ki innen, nincsen semmi keresnivalója itt, takarodjék innen.”

Talán ez elég lesz, hogy a t. előjáróság tegyen valamit a bajok megszüntetésére.

Szíves köszönetet soraim közléseért.

H. S.

A levelet egy szavahihető, szolid fiatal ember, egy képviselőtestületi tagnak a fia intézte hozzánk. A panaszt a fiatal ember édesatyja is megerősítette s így semmi okunk annak tartalmában kételkedni.

Az eset fölött, ha tényleg megtörtént, nem lehet és nem is szabad csak úgy egyszerűen napirendre térni. Ide nem elég a közlegyintés és vállvonogatás. A levélben foglalt panaszt szigorú vizsgálat tárgyává kell tenni. Hadd lakoljon a bűnös. Érdeke ez a közönségnek, amely nem azért fizeti a rendőroket, hogy a polgársággal brutáliskodjanak, de elsősorban érdeke ez magának a rendőrségnek, mert a reputációján esett csorbákat csak így közzörülhet ki — ha ugyan él még bene az, és ad még valamit arra, amit kari reputációnak neveznek.

## HIREK.

**Személyi hir.** dr. Fodor Kálmán orsz. képviselő, közegészségügyi tanácsos tegnap ideérkezett.

**Tűz.** A mult keddre virradó éjjel tűz ütött ki Spitz Jakab házában. A tűznek egy veranda és 500 korona értékű butor esett áldozatul. A kár 1200 korona, melyből biztosítás révén mindössze 300 korona térül meg.

**Ritka jubileum.** Haláchy Ferenc Vágújhelyi nagyközség érdemes jegyzője a jövő héten tölti be közzolgálatának 40-ik esztendejét. A vágújhelyiek ez alkalomból ünnepélyt rendeznek, amelyre a következő meghívót bocsájtották ki: Haláchy Ferenc, Vágújhelyi nagyközség jegyzőjének negyven éves szolgálati jubileumának megünneplése céljából a folyó évi március hó 29-én, délután 3 órakor a község háza tanácstermben képviselőtestületi *diszközgyűlésre*, nemkülömben az esti 8 órakor a Neubauer szálló nagytermében rendezendő társas vacsorára tisztelettel meghívjuk. Vágújhelyen, 1913. évi március hó 11-én. A rendező bizottság nevében: Neubauer Sándor elnök.

**Uj fegyintézet igazgató.** Az igazságügyminiszter dr. Erdély János nagyszombatú kir. járásbíró a lipótvári orsz. fegy- és közzvetítőintézet igazgatójává nevezte ki.

Nagyszombatban bármennyire is örülnek az érdemes bíró előléptetésén, nagy sajnálattal veszik távozását. „Erdély — írja a „N. és V.” — a viszonyok széleskörű ismeretével, megkapó ítélőképességével nemcsak igazi dísz volt a bírói karnak, hanem szeretetreméltó modorával, kedves egyéniségével is számottevő tagja volt társadalmunknak”. Az új igazgató már elfoglalta állomáshelyét.

**Ismét Juriga.** A minap az ottani tót bank ellenőrzésére Szeredre érkezett Juriga Ferdis, a szabadalmazott népbolondító. A nagy fáradsággal járó munka után direktortársával Tomának Flórisal és Pálenik Istvánnal, aki egyenesen a rendőrtizedes-ségből esőppent bele ebbe a díszes hivatalba és Machács könyvelővel betért egy ottani vendéglőbe borozni. A dolognak nesztét vette az ottani cigányprimás s néhány perc alatt együtt volt az egész banda. Ferdis a magyar nőtákon megbotránkozott s rákiáltott a primásra, hogy ne magyar nőtákat játszanak, hanem cseheket, mert Tótországban „vagyunk”. Erre a primás azt felelte Ferdisnek, hogy ő magyar és nem cseh s hogy csehül nem játszik, mire Juriga odakiáltja neki: „Ha nem tudtok tótul játszani, takarodjatok innen és — ami már igazán érthetetlen — a cigányok csakugyan elkotródtak. Ferdis ur csak azután folytatta igazában: „Ne bojte sa slováci, nemcov vibijeme, a uhri uteču. Nech žiju slováci! (Ne féljetek tótok, a németet kiverjük, a magyar pedig megszökik magától. Éljenek a tótok!) ordította önmagából kikelve a megtevélyedett pap. A skandalumnak a csendőrség vetett véget, amely Jurigát igazgatás miatt feljelentette.

**A polgári iskola szabadságünnep.** Sikertűt szabadságünnepélyt rendezett a polgári iskola Önképzőkörre pénteken délelőtt az iskola nagytermében. Az énekhar hazafias dalokat adott elő, több növendék pedig alkalmi verseket szavalt. Az ünnepi beszédet Weinberger Irén a kör elnöke tartotta.

**Pöstyéni Sportklub.** A Pöstyéni Sportklub t. tagjai felkértek, hogy szombaton este fél 9 órakor lehetőleg teljes számban a klubkavéházban megjelenni szíveskedjenek.

**Pusztit a tifusz.** A közzigazgatási bizottság minap tartott ülésén Biringer főorvos elszomorító képét festette a vármegye közegészségügyi állapotának. A főorvos jelentéséből kivesszük, hogy a tifusz pusztít legjobban az összes betegségek közül vármegyénkben, aminek oka elsősorban a meg nem felelő ivóvíz hiányában keresendő. Ideje volna már minálunk is megfelelő ivóvízről gondoskodni. Ebből azonban egyhamar aligha lesz valami, mert a vízvezeték — ugylátszik jó, hosszú időre — a vízbe esett.

**Embortelen tanító.** A nyitaborosznói állami iskola tanítóját feljelentették a közzigazgatási bizottságnál, hogy a gondjaira bízott leánygyermekkel szemben meg nem engedett módon viselkedik. A bizottság az embortelen tanító ellen elrendelte a vizsgálatot.



**Cablk ur felebbez.** Cablk János a Népbank direktora meg a verbóikat boldogította amikor szomszéd közzségünkben megejtették a képviselőtestületi választásokat. A direktor urnak nem volt inyére, hogy az ő tót jelöltjei kibuktak s efölötti mérgét egy felebbezésbe öntve, azt a közzigazgatási bizottsághoz küldte be. Itt azonban — amint ez előrelátható volt — nem osztották a tót fináncnapoleon nézetét s a felebbezést elvetették.

**A vágújhelyi járásorvos.** A Vágújhely és Vidéke nyomán a megyebeli lapok sorra megírták, hogy dr. Arkenberg Béla vágújhelyi járásorvos lemondott állásáról. A hír mindenfelé feltűnést keltett, mert lakonikus rövidséggel csupán a lemondás tényét regisztrálta. Utánajártunk a dolognak s illetékes helyen megtudtuk, hogy a hírből egy betű sem igaz. Arkenberg nem mondott le, hanem négyheti szabadságot kért és kapott s ezt az időt meggyöngyült idegzete, helyreállítására egy szanatóriumban fogja eltölteni.

**Halálra gázolta a vonat.** Iván György verbói házala szerdán Puhóra ig. kezett. Hogy előbb érjen oda, letért az országutóról és a sínek mellett folytatta útját. Gondolataiba elmerülve, nem vette észre a Trecsen felől jövő gyorsvonatot, melynek mozdonya elkapta s iszonyuan összelapította. Mire a trecseni kórházba szállították, kisenvedett.

**Egy iskola jubileuma.** A vágújhelyi izr. reáliskola ezidén tölti be fennállásának ötvenedik évfordulóját, mely alkalomból f. hó 25-én emlékünnepet rendez az iskola. Az ünnepélyt egy emlékkönyvben örökítik meg, melynek jövedelmét az iskolát fenntartó egyesület alapjához fogják csatolni. A jubileumot az egyesület azzal is akarja emlékeztetessé tenni, hogy a jövő évben megnyitja az ötödik osztályt.

**Bál és kabaré.** Fényesnek ígérkező mulatság lesz f. hó 23-án vasárnap este a Herzog-szállóban. A mulatságot a helybeli izr. ifjuság rendezi a jótékony nőegylet javára. A zenét a trecseni es. és k. 71 sz. gyalogezred zenekara szolgáltatja. Éjféltkor nagy kabaré lesz, a többek között Herzog Ignác felléptével, aki új attrakciókkal fogja a közönséget szórakoztatni. A mulatság 9 órakor kezdődik. Belépődíj 2.— korona, esaládjegy (3 személy részére) 5.— korona.

**Hétosztályos polgári iskola.** Az Országos Polgári Iskolai Egyesület Nyitra-, Trecsen- és Barsmegyei Köre — miként azt megírtuk — f. hó 9-én tartotta alakuló közgyűlését Vágújhelyen. A megalakulás után határozati javaslatot fogadtak el, mely szerint az O. P. I. E. tegye meg a szükséges lépéseket a miniszteriumnál egy a felvidéken a jövő tanévben felállítandó hétosztályos polgári iskola iránt.

**Uj gazdaszövetség a vármegyében.** A nyitramegyei gazdák mult vasárnap gyűlést tartottak Érsekújvárott, melyen a cukorrépatermelés körül felmerült bajok szanálásának módzatait vitatták meg. A gyűlésen Mezey Gyula kir. tanácsos elnökölt, aki a gazdák érdekeinek megvédésére az egyetlen hatásos eszközt: a szervezkedést ajánlotta. A nagyülés egyhanguan elfogadta az indítványt s nyomban megis alakult a „Nyitramegyei Cukorrépatermesztő Gazdák Szövetsége”. Egyben kimondották, hogy az új egyesület belép a nemrég Pozsonyban megalakult Nyugatmagyarországi Cukorrépatermesztő Gazdák Szövetségbe. A további teendők elvégzésére a Szövetség egy végrehajtó-bizottságot küldött ki, melynek elnökeül Czobor Belu, tagjaul pedig Gaynessy Lászlót, Elek Henriket, Vanke Imrét, Zombory Elemért, Verő Zsigát és Sándorházi Lajost választották meg.



## Dr. PAJOR SZANATORIUM ÉS VIZGYÓGYINTÉZET

BUDAPEST, VII. KER.,  
VAS-UTCA 17. SZÁM.  
TELEFON 6004 és 150-90.

RÖNTGEN-LABORATORIUM. — PÖSTYÉN; ISZAPKURA.  
A PÖSTYÉNI ISZAP BUDAPESTI FÖLERAKATA.

## Nyilttér.\*

Nevenapjuk alkalmából ez-  
aton köszöntöm a Józsefeket és  
Sándorokat.

Schwarz József

a Központi Kávéház tulajdonosa.

## Üzletjelentés

A m. t. fűrdővendégek és közön-  
ség szíves tudomására adom, hogy a  
Thermia Palace szállóban levő

### fodrásztermemet

újából megnyitottam.

Kiváló tisztelettel

Csik János

## Értesítés

A t. c. közönséget van szeren-  
csém értesíteni, hogy

### fog-műtermemet

újra megnyitottam.

Pöstyén, 1913. március 15.

Székeinyé Offenhütter L.

## Értesítés

T. C.!

Van szerencsém értesíteni, hogy

### fényképészeti műtermemet

újából megnyitottam.

Pöstyén, 1913. március 15.

Székely Lipót

## Pöstyéner Zeitung.

Zum Strafhauseinsicht in Lipótvár wurde  
der Nagyszombater Bezirksrichter Eugen v. Érdeky  
ernannt.

Die Vágújhelyer isr. Realschule begeht am  
25. d. die Gedenkteiler ihres fünfzigjährigen Bestän-  
des.

Einen argen Skandal provocierte in einem  
Szereder Wirthshause der bekannte panslavistische  
Agitator und Bankdirektor Ferdinand Juriga. Er  
schrie unter anderen: „Habt keine Furcht Slova-  
ken, die Deutschen werden wir verjagen und die  
Ungarn werden von selbst von Jannen laufen!“  
Dem Skandal bereitete die Gendarmerie ein Ende.  
Gegen Juriga wurde wegen Aufreizung die Anzeige  
erstattet.

Purimball und Kabarett. Die hiesige isr.  
Jugend veranstaltete am Ostersonntag abends 9 Uhr  
in sämtlichen Lokalitäten des Hotel Herzog einen  
Purimball, dessen Reinertragniss dem Frauenverein  
zugedacht ist. In der Pause findet unter Mitwirkung  
des Herrn Ignáz Herzog ein grosses Kabarett mit  
Scetch und neuen Solonummern statt. Die Musik  
besorgt die Kapelle des Trencsener k. u. k. Infan-  
terieregiments Nr. 71. Entrée K 2.— Familienkarte  
(für 3 Personen) K 5.—

Zutode gerädert wurde vom Zsolnaer Schnell-  
zuge der Verböer Insasse Georg Ivan. Er wollte  
nach Puchó und nahm seinen Weg dem Bahngleise  
entlang. Als er den heranbrausenden Zug wahrte,  
war es bereits zu spät.

Sein vierzigjähriges Dienstjubiläum begeht  
am 29. d. der Vágújhelyer Gemeindevorstand Haláchy.  
Die Gemeindevorstand hält aus diesem Anlass  
eine Festsitzung.

Ein Schadenfeuer wütete vergangenen Dien-  
stag auf der Erzsébet-ut im Spitz'schen Hause. Eine  
Glasveranda und zahlreiche Möbelstücke fielen den  
Flammen zum Opfer. Der Schaden beträgt 1200  
Kronen, wovon blos 300 Kronen von der Versiche-  
rungsgesellschaft ersetzt werden. Von der Feuer-  
wehr war an der Brandstätte auch kein einziger  
Mann zu sehen.

Wegen seines sträflichen Benehmens ge-  
genüber der seiner Obhut anvertrauten Schulmäd-  
chen, wurde gegen den Nyitaborosznóer staatli-  
chen Schullehrer das Verfahren eingeleitet.

Eine solenne Märzfeier hielt Samstag abends  
die hiesige Bürgerschaft im Caffée Central. Die  
Festrede hielt Redakteur Földes. — In der Bürger-  
schule wurde die Feier Freitag vormittags abgehal-  
ten.

Egy jó házból való fiu

### tanulónak

felvétetik Csik János  
fodrásztermében  
Thermia Palace szálló

## IF. DÓBIÁS MÁRTON

PÖSTYÉN, Gróf Erdődy-ut 112.

### szobafestő, diszfestő és mázolómester.

Ujjonnan berendezett műhely, leg-  
ilivatosabb minták. :: Olcsó árak.

### Zimmermaler, Dekora- tionsmaler, Anstreicher

Ujzu eingerichtete Werkstätte. Mo-  
dernste Vorlagen. :: Zivile Preise.

## NYOMDÁBA

kerestetik azonnali belépésre, jó fizetéssel

## tanuló.

:: Ugyanott felvétetik a berakáshoz ::

## tanuló leány.

Bővebbet FÖLDES Ujság- és Nyomda-  
vállalata Pöstyén, Erzsébet-ut 29. szám.

## Ein heller Kopf

verwendet stets

### Dr. Oetkers Backpulver á 12 H.

Vollkommener, hygienischer, von den Ärzten emp-  
fohlener Ersatz für Hefe, bezw. Germ. Alle Mehl-  
speisen und Bäckereien werden dadurch grösser,  
lockerer und leichter verdaulich.

### Dr. Oetkers Vanillin- zucker á 12 H.

als edelstes Gewürz für Milch- und Mehl-speisen,  
Kakao und Tee, Chokolade und Cremes, Guglhupf  
Torten, Puddings und Schlagobers; ferner mit  
feinem oder Puder-Zucker vermehrt zum Bestreuen  
aller Art Bäckereien und Mehl-speisen. Ersetzt  
vollkommen 2-3 Schoten guter Vanille. Mischt man  
halbes Päckchen Dr. OETKERS Vanillinzucker mit  
1 kg. feinem Zucker und gibt hiervon 1 bis 2 Tee-  
löffel voll auf eine Tasse Tee, so erhält man ein  
aromatisches, wohlmundendes Getränk.  
Dr. OETKERS BACKPULVER u. VANILLINZUCKER  
ist in allen Kolonialwaren- etc. Geschäften vorrät-  
ig. — Ausführliche Gebrauchsanweisung auf jedem  
Paket. — Rezeptsammlungen gratis. — Man achten  
darauf stets die echten Fabrikate Dr. OETKER  
zu erhalten.

\*) Az ez:n rovatban foglaltakért a szerkesztő-  
ség nem vállal felelőséget.



Felsőmagyarország elsőrangú nőikalap divattermei

## „Chic Parisien”

TRENCSEN Szalavezky Gyula-tér  
PÖSTYÉN-FÜRDŐ Ferenccz Jozsef-úr  
NYITRA Tóth Vilmos-utca

### Nagyságos Asszonyom!

Tisztelettel értesítem, hogy párisi és bécsi  
női- és gyermekmodell kalapkülönlegessé-  
gek divattermei Pöstyénben a Ferenccz  
József-ut 8. szám alatti Neuwirth házban márc-  
cius 15-én megnyílik.

Dús választékot talál tavaszi és nyári pá-  
risi és bécsi díszített phantasiae, trotteur, sport,  
gyász, bacsis és gyermekmodell kalapokban.  
Valódi japán és chinatagái, tagalin, lószőr, gyöngy-  
szalma, florentini, palmin, cuba és panama kalap-  
formákban, több száz különböző sikkos legdi-  
vatosabb kivitelben (nem tücatáru).

Figyelem! Kiszolgálás!  
Olcsó, szorgos árak!

Kittinó tisztelettel  
László Berta

# Valódi

borovicskát és szilvóriumot

ajánl nagyban és kicsinyben

I. Pöstyéni Koréka- és Szilvóriumfőzde  
Holzer Károly, Pöstyén.

# Echten

Borovicska und Silwowitz

offeriert en gros und en detail die

I. Pöstyéner Borovicska und Silwowitz-  
brennerol :: Holzer Károly, Pöstyén.

# Butorgyár

SIGM. OPPENHEIM, WIEN,  
II. Praterstrasse 30.

Mindenemü butorok, szállók, villák, gyógy-  
házak, hivatalok és magánházak részére egyes  
butordarabok is legszolidabb kivitelben, leg-  
olcsóbb árak mellett.

Pöstyénben gyáram több villát, szállót,  
magánházat, a Takarékpénztári stb.  
berendezte.

# Möbel Fabrik

SIGM. OPPENHEIM, WIEN,  
II. Praterstrasse Nr. 30.

Möbel aller Art für Hotels, Villen, Curhäuser,  
Aemter, Privatwohnungen, auch einzeln: Mö-  
bel, in solidester Ausführung, zu billigen  
Preisen.

In Pöstyén sind verschiedene von mir  
ingerichtete Hotels, Häuser (Sparsassa)  
u. Privat Wohnungen zu sehen u. dieselbst  
über meine Möbelerzeugnisse Erkandi-  
gungen einzuholen.

# Pöstyéni Takarékpénztár R. T.

A Fürdőszállóval szemben.

Tőzsdei megbízások. Érték-  
papirok, devisek és valuták  
eladása. Szelvények bevál-  
tása. :: Értékek megőrzése.  
Betétek jutányos feltételek  
□ □ mellett. □ □

# Pöstyéner Sparkassen A.-t.

Vis-á-vis dem Kurhotel.

Abwicklung von Börsen-  
ordres. Verkauf von Wert-  
papieren, Devisen, Valuten.  
Einlösung v. Coupons. Aufbe-  
wahrung v. Effekten. Depots  
Einlagen zu den günstigsten  
□ □ Bedingungen. □ □

# FELVIDÉKI PARCELLÁZÓ ÉS GAZDASÁGI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG :: NYITRA.

Vásárol saját számlájára ingatlanokat parcellázás és egészszbeni továbbeladás  
céljából. Elfogad megbízásokat parcellázások keresztülytelére haszonrészesedés  
vagy meghatározott összeg fejében, birtokeladásokat és vételeket. Vásárol erdő-  
területeket kihasználásra vagy bármínemű épület-, mű- és tűzfát. Elvállal haszon-  
bérleteket albérleti joggal. Felvállal gőzekeszántásokat. Saját és bérelt bányái-  
ból szállít meder és zuzott kavicsot, építő homokot, coulé, terméskövet,  
aszfalt- és betonanyagot. Ügynöki közbenjárás megállapodás szerint díjazva.

Részletes felvilágosításokkal készségesen  
szolgál a bank igazgatósága Nyitrán.

# Milliók

használgák

# Köhögés

rekedtség, katarus, el-  
nyálkásodás, görcs és  
szamárköhögés ellen, a

# KAISER-féle

: melikaramellákat :  
a három fenyővel.

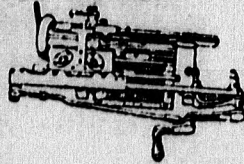
**6100** elismervény illetve  
bizonyítvány orvo-  
soktól és magánosok-  
tól biztosítják a biztos  
sikert.

Külsőleg csinos dobozokban  
igen izletes cukorka.

Egy csomag 20 és 40 fillér.  
Egy doboz 60 fillér.

Kapható az összes gyógyszerárakban  
és a legtöbb drogériában.

Ujdonság!



Ujdonság!

Kérjen árjegyzéket  
Tanítás ingyen. ::  
háztartási és ipari  
célokra. Kényel-  
mes részletfizetés-  
re is kapható. ::

# KÖTŐGÉPEK

FOGL JÓZSEF LAJOS ÉS TÁRSA  
Universal styria kötőgép, kerékpár és varrógép raktára  
Budapest, VIII., József-körút.

# Millionen

Gebrauchen gegen

# Husten

Heiserkeit, Katarrh, Ver-  
schleimung, Krampf- u.  
Keuchhusten

# Kaiser' Brust- Caramellen

mit den „3 Tannen“

**6100** not. begl. Zeugnisse  
von Aerzten und Pri-  
vaten verbürgen den  
sicheren Erfolg. ::

Aeusserst bekömmliche und  
wohlschmeckende Bonbons.

Packet 20 und 40 Heller. Dose  
60 Heller. Zu haben bei: Josef  
Meth, Apoth. z. hl. Josef Pöstyén,  
G. Emanuel, Salvator Apotheke  
Pöstyén.

A butorvásárló u. é. közönség szives  
figyelmét felhívom

Pöstyén, Ferencz József-  
út 16. szám alatt levő

# Butorkészletem

megtekintésére, hol a mai kor igé-  
nyének megfelelő összes lakásbe-  
rendezés-tárgyak jutányos árakon  
beszereshetők. Javításokat, átalaki-  
tásokat, képerkezéseket olcsón  
eszközök.

**WESELY GYULA**  
butor asztalos.



# Tungram drótlámpa

huzott dróttal.

Sürgöncim: „Ampére“ Ujpest **Elpusztithatatlan!**

**Egyedüli magyar izzólámpa!**

Gyártja az Egyesült Izzólámpa és Villamossági R. T. Ujpest 4.